

Mettre l'interface de Centreon en français :

Trouver la dernière version du fichier de langue

- Vérifier sur le site <http://www.centreon.fr> à la page <http://www.centreon.fr/Article-Telechargements/traductions-centreon> quelle est la dernière version du fichier de langue français.
- Actuellement il s'agit du fichier `centreon-lang-fr_FR-2.4.2.tar.gz` accessible avec le lien <http://download.centreon.com/index.php?id=4291>.

Préparer le serveur Centreon

Le paquet **gettext** est nécessaire au bon fonctionnement des traductions de Centreon. Ouvrez une session en tant que root sur le serveur et tapez la commande suivante :

```
# yum install gettext
```

Vous aurez à valider l'installation des mises à jour

Mise en place du fichier de traduction

- Téléchargement du fichier de langue et décompression de l'archive

```
# wget http://download.centreon.com/index.php?id=4291
# tar xvzf centreon-lang-fr_FR-2.4.2.tar.gz
```

Dans cette archive, le fichier **INSTALL** détaille l'installation du fichier de langue.

Installation du fichier de langue

Centreon est installé dans le dossier **/usr/share/centreon**.

- Création du répertoire et copie des fichiers de traduction (`messages.mo` et `help.mo`).

```
<code> # mkdir -p
/usr/share/centreon/www/locale/locale | grep LC_MESSAGES | cut -d \" -f 2/LC_MESSAGES # cp LC_MESSAGES/*.mo
/usr/share/centreon/www/locale/locale | grep LC_MESSAGES | cut -d \" -f 2/LC_MESSAGES </code>
```

Dans le dossier **/usr/share/centreon/www/**, un dossier **locale/frFR.UTF-8/LC_MESSAGES/** a été créé et ce dossier contient les fichiers **messages.mo** et **help.mo**.

Configuration du serveur Apache

Ajout des droits pour l'utilisateur Apache :

```
# chown -R apache.apache /usr/share/centreon/www/locale/fr_FR.UTF-8
```

Redémarrage d'Apache :

```
# /etc/init.d/httpd restart
```

La traduction en français mise en place devrait maintenant apparaître dans la configuration des utilisateurs.

From:
/ - Les cours du BTS SIO

Permanent link:
</doku.php/reseau/supervision/centreon/languefr>

Last update: 2013/11/24 20:32

